

„Czas“ wychodzi codziennie wieczór, wyjąwszy niedziele i dni świąteczne. oddzielnie Nra Czesu, o 10 zapas starczy, w Krakowie po 10 ent., z przesyłką pocztową 12 centów; we Lwowie po 10 centów do nabycia w biurze drukarskim, przy ulicy Karola Ludwika 1. 9.

Prenumerata wynosi:

W miesiącu	na cały rok	na kwartał	na 1 miesiąc
Pocztą w państwie austriackim	20 zlr.	5 zlr.	1 zlr. 80 ct.
niemieckim	24 zlr.	6 zlr.	2 zlr. 50 ct.
do Włoch, Francji, Anglii, Belgii, Szwajcarii, Turcji i innych państw, należących do związku pocztowego	28 zlr.	7 zlr.	3 zlr.
„ do Włoch, Francji, Anglii, Belgii, Szwajcarii, Turcji i innych państw, należących do związku pocztowego	32 zlr.	8 zlr.	3 zlr.

Prenumeratę przyjmuje się tylko od 1 do ostatniego dnia w miesiącu. — **Listy z pieniędzmi i przekazy pieniężne** na prenumeratę i ogłoszenia (inseraty) uprasza się nadsyłać franco do Administracji „Czasu“ w Krakowie. — **Listy reklamacyjne nieopieczętowane** nie podlegają opłacie pocztowej. — **Listów ni frankowanych** nie przyjmuje się. — **Rekopisów** nadsyłanych nie zwraca się.

Prenumeratę przyjmują:

Administracja „Czasu“ w Krakowie i urzędy pocztowe. **Miejscową prenumeratę** księgarnia S. A. Krzyżanowskiego, handel Niemieckiego w Sukienkach, biuro dzienników Herza plac Maryacki 1. 9, handel Bajera ul. Grodzka, główna trafikarja Rynku i ulicy św. Jana, handel Kretschmera w Rynku gł. — **Ogłoszenia** (inseraty) przyjmuje się za opłatą od miejsca wiersza drobnym drukiem (petitem) za pierwszy raz 10 ent., za każdy następny po 5 ent. — **Nadane** (na 3 stronie) od miejsca wiersza drobnym drukiem po 30 ent. za każdy raz. — **Ogłoszenia i prenumeratę** przyjmują: we Lwowie biuro dzienników ulica Karola Ludwika 1. 9, centralne biuro ogłoszeń ulica Kopernika 1. 11; w **Parzymi** wydawnictwo p. Adam rue de Varenne 38, (prenumeratę p. W. Raczkowski Combevoi pod Parzymi rue du Chemin de fer 44); w **Wiedniu** p. Hasenstein & Vogler (także w Hamburgu, Frankfurtu n. M., Berlinie, Lipsku, Bazyli i Wroclawiu), A. Oppelk, E. Mosse (także w Berlinie, Hamburgu, Monachium i Norymberdze), H. Schalek, M. Duka, J. Danelberg, H. Friedl (tylko prenumeratę p. H. Goldschmidt & Comp.); w **Frankfurcie n. M.** G. L. Danne & Comp w **Warszawie** przyjmują ogłoszenia pp. Reichman i Frendler, biuro ogłoszeń przy ul. Senatorskiej.

Korespondencye o Watykanie.

W ostatnich tygodniach dzienniki Europy zachodniej mówią o nas bardzo dużo, a co dziwniejsza mówią wogóle dość życzliwie. Pomiedzy prasą francuską a niemiecką, lub włoską, wywiązuja się nawet dość ożywione polemiki, w których i o nas chodzi, o nasze żywotne interesy przynajmniej, będące w grze przy najważniejszej dziś sprawie międzynarodowych stosunków mocarstw europejskich. Ta nowa „kwestya polska“, która wyrosła dość nagle do pierwszorzędnej politycznej znaczenia, ma charakter całkowicie odmienny od wszystkich tych, które dotychczas wysuwały nas jako jeden z pionków na dyplomatycznej szachownicy; nie o naszą narodowość tym razem chodzi, nie o nasze prawa do niezależnego bytu, ale o to, co z tą narodowością zresztą ściśle jest związane i co czyniło nas w dawnych wiekach przedmurzem i ochroną cywilizacji, co było i jest do tąd warunkiem naszego bytu i rozwoju: o nasze przywiązanie do Kościoła mianowicie i o przesładowania, jakie dla wiary i religii znosimy. Wiadomości o ostatnich aktach gwałtu, spełnionych na katolikach w Polsce, rozszły się głośniechem, a doszedłszy do progów watykańskich, nie mogły nie sprawić szczególnie silnego wrażenia i nie oddziaływać na stosunek Stolicy św. do naszych przesładowców i do tej grupy państw, w jakiej oni przodującą zajmują stanowisko. Przy takich okolicznościach, jak dzisiejsza, zaznacza się najlepiej i najbardziej potęgą i wpływ Kościoła rzymskiego, pozbawionego wszelkich środków władzy ziemskiej i panującego nad światem wyłącznie przez swoją moralną i właśnie dlatego wyjątkową siłę ku niemu najsłabszej rzece tych państw i rządów, które u siebie brak tej przewagi nadotkliwiej czują.

W równowadze sił politycznych, w jakiej znajdują się dwie grupy państw europejskich, sympatie i pomoc Watykanu mają niezwykle doniosłe znaczenie; to też od chwili, kiedy ten rozdział sił wyrażający się zarysował, nie brak ani po jednej, ani po drugiej stronie usiłowań zabezpieczenia sobie poparcia Stolicy św., poparcia czasem stórkro potrzebniejszego i przydatniejszego, niżby go mogły dostarczyć zapewnienia zbrojnej pomocy, obowiązujące tylko na niepewną przyszłość. Nieszczęśliwy i gorzki stosunek rządu włoskiego do Watykanu i katolickiego Kościoła, stosunek zastraszający się z każdym dniem bardziej wskutek zaciekłego i odpornego zachowania się mężów stanu, kierujących życiem publicznym Włoch, do pewnego stopnia odpycha Watykan od trójprzymierza, ku żywemu ubolewaniu całej katolickiej ludności wszystkich trzech państw związanego sojuszem. Politycy państw, trójprzymierza niechętnych, działających na własną szkodę, gdyby nie starali się w swoim kierunku popchnąć polityki papieskiej, wyszukując te trudne do przełamania przeszkody, jakie stoją na drodze zbliżenia się Watykanu do sojuszu, obejmującego Włochy. Naturalnie i tu jednak nie brakło przeszkód równie ważnych, jak tamte: stanowisko, jakie zajmują Rosya wobec katolickich swoich poddanych, musiałoby koniecznie ulec zmianie, jeśliby Rzym powagał swoją miarę dodać znaczenia i blasku owej

entente cordiale pomiędzy caratem a rzeczpospolitą, która pozostawiła dotąd światu jedynie wspomnienia kilku pijanych festynów. Rząd rosyjski, stosownie do tradycji swojej polityki, okazał odrazu usposobienie pojedunkowe, a nawet do poświęceń i ustępstw skłonne, a p. Izwolski otrzymał misję, aby przeprowadzić porozumienie, do którego Rzym naturalnie mógł przystąpić z dobrą wolą. Że ze strony Rosyi na tę dobrą wolę odpowiedziano jedynie perfidją, o tem u nas było wiadomo oddawna; świeże wypadki na Litwie musiały także w Watykanie rozproszyć wiele złudzeń, skoro w stosunkach pomiędzy Watykanem a Rosją zaszło w ostatnich tygodniach coś, o czem z natury rzeczy dokładnych wiadomości mieć niepodobna, co jednak przedarło się pod formą pogłosek mniej lub więcej pewnych, choć w szczegółach nieraz z sobą sprzecznych, do dzienników rzymskich, paryskich, wiedeńskich i niemieckich.

Zdaje się nie ulegać wątpliwości, że bieg tych rokowań zachwiał się poważnie; choćby nawet X. biskup Zerr nie miał wcale misji politycznej, choćby i encyklika do katolików w Polsce wogóle nie miała istnieć, i jak twierdzi *Journal des Débats* była tylko wymysłem prasy trójprzymierza, niespokojnym okiem patrzącym na powodzenie akcji p. Izwolskiego, to i tak nawet trudno uwierzyć, aby ta akcja, przewlekająca się od tak dawna, nie doznała w ostatnich czasach przerwy, wywołanej nieustającym przesładowaniem katolików w Królestwie Polskim i na Litwie. Wszakże dotychczasowe doniesienia dziennikarskie przyjmować należy z jak największą rezerwą; niebrak bowiem najdziwniejszych pogłosek w licznych korespondencyach, pochodzących rzekomo ze sfer watykańskich, a pomniejszających w pierwszorzędnych organach zagranicznej prasy. Po większej części są to kombinacje dowolne, a jeżeli na ich dnie znajduje się czasem informacja z lepszego pochodząca źródła, przystosowywana bywa w ten sposób do zapratywaną otrzymującego ją dziennika, że prawda gubi się w fałszywym oświetleniu. W ostatnich dniach pojawiły się dwie takie bardziej charakterystyczne korespondencye w dwóch wybitnych pismach, patrzących na traktowaną w ten sposób na listach spraw z wprost przeciwnych stanowisk; ale ani po *Köln. Ztg.*, ani po paryskich *Débats* zupełnie wiarygodnych doniesień z Watykanu spodziewać się niepodobna.

Köln. Ztg. notuje na wstępie, że biskup tyrański (którego zresztą mylnie biskupem teresopolskim nazywa), zaprzecza stanowczo, jakoby miał otrzymać od cara polecenie, aby zapobiegł ogłoszeniu encykliki do katolików w Polsce. Korespondent nie upiera się wcale przy tem twierdzeniu; opowiada jednak treść rozmowy, jaką miał z pewnym polskim duchownym, doskonale znanym z watykańskimi sprawami. „Duchowny“ utrzymuje, że encyklika nie zostanie wydana i że wstrzymanie jej jest istotnie tryumfem Rosyi, osiągnięciem wszelkie za innem, niż X. biskupa Zerra pośrednictwem. Ojciec św. miał już encyklikę całkowicie przygotowaną; powstała ona skutkiem wymownych przedstawień kardynała Ledebowskiego, który w żywych barwach malował Papieżowi los katolików polskich pod panowaniem rosyjskiem. Zredagowanie encykliki powierzył Papież swemu audytorowi msgrówi Tankre-

dowi Faustiemi, który na marcowym konsystorzu otrzymał ma kapelusze kardynalski. Msgr. Fausti od śmierci pełnego talentu Boccaccia, stał dopomaga Ojcu św. do redagowania encykliki. Praca około encykliki była już zupełnie skończona, kiedy zjawili się przed Papieżem: zastępca nieobecny wówczas posła francuskiego przy Stolicy świętej (nazwiska korespondent nie podaje — zapewne radea ambasady Baylin de Monbel, albo sekretarz de Navenne), reprezentant rosyjski p. Izwolski, oraz kardynał sekretarz stanu Rampolla. W długiej rozmowie wytłumaczyli oni Ojcu św., że encyklika podobna musiałaby być uważana jako akt wrogiego usposobienia wobec Rosyi i Francyi (!) i że dla wyższych politycznych względów należy jej koniecznie zaniechać. Złazszcza argumentację reprezentanta Francyi przekonano miał Papieża do tego stopnia, że polecił natchnionym gotować encyklikę zniszczyć. Do powyższego opowiadania korespondent nawiązuje swoje uwagi. Utrzymuje mianowicie, że cała ogólna polityka Watykanu pozostaje obecnie pod wpływem kierunku kardynała sekretarza stanu, ulegającego bez zastrzeżeń wpływowi francusko-rosyjskiemu. Sam Ojciec św. od dłuższego już czasu trzyma się zdaleka od wszelkiej politycznej działalności, poświęcając od kilku miesięcy cały czas ćwiczeniom duchownym. Codziennie kilka godzin spędza na modlitwie i mówi często o swojej późniejszej i zbliżającej się końcu życia. Zresztą przynajmniej do korespondent, że Papież zimną tęgoczną przebywa znacznie lepiej, niż się tego lekano w jego otoczeniu; temi dniami odprawiał Mszę w kościele św. Piotra i czynił wrażenie energii i świeżości.

List rzymski, pomieszczony w *Journal des Débats*, ma wyraźny charakter inspiracji urzędowej; łatwo domyśleć się, że źródłem jego jest ambasada francuska przy Watykanie i to głównie zwrócić musi na jego treść uwagę. Obszernie opowiada on całą genezę pogłosek o encyklice polskiej, twierdząc, że pogłoski te wytworzyły się wskutek dyplomatycznej intrygi kół politycznych trójprzymierza, które starają się głównie o to, aby utrudnić p. Izwolskiemu jego trudną misję. Legenda o encyklice pojawiła się najprzód w rzymskiej *Italie*, potem z uzupełnieniem powtórzyła ją: *Politische Correspond.* i *Schlesische Ztg.* W legendzie tej, jak twierdzi autor listu, niema ani słowa prawdy; niedokładne szczegóły, których nieautentyczność stwierdzić można łatwo, służące mają za dostateczny dowód, że cała historia jest poprostu zmyśloną. Prawda, według korespondenta, przedstawia się, jak następuje: „Katolicy w cesarstwie rosyjskiem, Polacy i inni, znieśli dużo w ostatnich czasach, wskutek surowego stosowania ustaw specjalnych, jakie co do nich wydane zostały; popełniano na nich nielitościwe gwałty. Watykan został o tem poinformowany; wie on dokładnie, że katolicyzm znalazł wśród wiernych w Rosyi odważnych w ubiegłym roku wyznawców, oraz że prasa antryacka przesadza, przedstawiając tych wyznawców, jako męczenników. Dzienniki wiedeńskie i berlińskie mają zwyczaj rozstrząsać peryodycznie przed oczami Europy obraz dramatyczny i mocno zacierzonym cierpieniem Kościoła katolickiego w Rosyi. Korespondenci ich, układając te częste martyrologie, starają się wie-

cej o barwy ponure, niż o szczegóły budujące; nie tyle im chodzi o to, aby pokazywać w pięknej świetle ofary, ile o to, aby zbydździć przesładowców. Pragną być hagiografami, a są tylko pamphletarzystami; ze stylu, pełnego wzruszenia, dają, że starają się czynić dzieło pobożne, a spełniają tylko dzieło polityczne. Watykan jednak nie potrzebuje tych sprawozdań, ażeby wiedzieć o tem, jakie jest położenie katolików w Rosyi. Otóż w istocie autentyczne wiadomości, otrzymane z Polski, wywołały, jak się samo przez się rozumie, wymianę zdań pomiędzy Kurją a p. Izwolskim. Zarówno car, jak i Papież, są władcami absolutnymi; ani jeden, ani drugi, nie mają sposobności, z jakiej często korzystają rządy parlamentarne, do wypowiadania z wysokości oficjalnej trybuny zaprzeczeń, odnośnie do pogłosek ich dotyczących; to też publicznie trójprzymierza, korzystając z tego, systematycznie szerzą fałszywe wieści, że rokowania pomiędzy Stolicą św. a Rosją są zerwane. Tego zerwania tymczasem nie pragnie wcale żadna ze stron interesowanych. Czyżby go mieli pragnąć sami Polacy? Trzeba postawić to pytanie, ponieważ dziennikarze rzymscy, wiedeńscy i berlińscy utrzymują, że mówią i działają w interesie Polaków. Obecność p. Izwolskiego w Rzymie, możność wymiany częstych i szczerych wyjaśnień pomiędzy Kurją a rządem rosyjskim, dają raczej konkretne rękojmię katolikom w Rosyi i bynajmniej nie kładą pieczęci na ich ujarmieniu. Prawdopodobnie Papież, pozostając w dobrych stosunkach z carem, skuteczniejsze oddawałby usługi ich sprawie, niż publicznie trójprzymierza, którzy mają na oku tylko swój własny interes.“ Obszerny list wykazuje w dalszym ciągu potrzebę porozumienia pomiędzy Rosją a Rzymem, jako pomiędzy naturalnymi sprzymierzeńcami.

Na pytanie, jakie stawia korespondent *Journal des Débats*, może być tylko jedna odpowiedź: Czegóż więcej i czegóż serdeczniej moglibyśmy pragnąć, jeśli nie tego, aby Stolica św. udało się nakłonić jakakolwiek drogą, wymóżyć na rządzie rosyjskim rękojmię tolerancji katolicyzmu i postawienia swobody wiary swoim poddanym. Porozumienie, na tej podstawie oparte, byłoby wśród polskiej ludności powitane z radością głośnie i szczerą. Z bolesnego doświadczenia zna ona jednak zbyt dobrze ten rząd, którego reprezentantem jest p. Izwolski; jego duchem kierującym jest p. Pobiedonoszew, który w najświeższym raporcie do cara dowodzi, że jeżeli może być w Rosyi mowa o ucieku i przesładowaniu, to tylko o tem, jakie go doznają schyzmatycy ze strony katolików! Rokowania w takich warunkach są bardzo trudne: Watykan nie może w żadnym kierunku czynić ustępstw, których od niego żąda p. Izwolski; obojętnie zaś i zobowiązania, jakie on w imieniu swego rządu poczynić może, mają dla przyszłości katolickiego Kościoła w Polsce i na Litwie wartość, tak jakby żadną. Mielibyśmy czas przyzwyczaić się do tego, że Rosya nie kępuje się przyrzeczeniami, a codziennie prawie okrucieństwa na Podkarpaciu i na Litwie, których opis wydaje się korespondentowi *Debatów* przesadą, ale na które my zbliżać patrzymy, są wyborną ilustracją do układów, jakie się prowadzą w Watykanie. Mamy na to dowody, że w toku owych układów wydana

bulli papieska do biskupów polskich o wykładzie języka i literatury rosyjskiej w seminariach katolickich została sfalszowana przez rząd rosyjski; wyskrobano z niej poprostu zastrzeżenie, że nauczycielem tego przedmiotu może być jedynie katolik. Jest to tylko jeden mały przykład, czego się możemy spodziewać po szczerości, z jaką nie „car“ zapewne, jak się wyraża *Journal des Débats*, ale jego rząd przystępuje do dzieła przeprowadzenia ugody z katolickim Kościołem, ugody, budowanej na krwi męczenników, przelanej w Krocach. Być może, że redakcyi *Schlesische Ztg* mało leży na sercu interes katolicyzmu i interes Polaków; sprawozdania tego dziennika jednak i innych jemu podobnych, raczej w zbyt łagodnych, niż w zbyt jaskrawych redagowane są barwach. W jednym punkcie wszakże zupełnie ma słusność korespondent francuskiego dziennika, w tem mianowicie, że ani dziennikom trójprzymierza, ani nam, ani nawet *Debatom* nie przystoi informować Watykanu o tem, co się dzieje z katolikami w Polsce i że Ojciec św. wie o tem lepiej, niż zagrażające redakcyje. To też korespondent nie powinien się niepokoić rzekomymi intencjami trójprzymierza: najjaśniejsze podejrzenia i intrygi niechętnie Watykanowi prasy nie zdołają zachwiał naszego bezgranicznego zaufania do wielkiego serca i przenikliwej mądrości Chrystusowego Namienika.

Przegląd polityczny.

Kraków 6 lutego.

Piszą nam z Wiednia: „Półrządowy komunikat ministerstwa wojny, dotyczący przyszłych ograniczeń w mianowaniu jednorocznych ochotników oficerami rezerwowymi, wywołał tu w kołach interesowanych łatwe do pojęcia niezadowolenie. Z licznych głosów i zdań, jakie w tej sprawie zdarzyło mi się słyszeć, wyjął jedno, które wydaje mi się słusznem. Byłoby — powiadać — rzeczą bez porównania słusniejszą, gdyby zamiast w jednym roku mianować wszystkich zdających egzamin jednorocznych oficerami bez względu na stopień uzyskany przy egzaminie, a w następnym wskutek tego mianować tylko kadetami nawet najzdolniejszych — gdyby więc zamiast tego procedur, biorąc za podstawę przeciętną roczną potrzebę oficerów, mianowano nimi tylko najlepiej kwalifikowanych egzaminowanych, resztę zaś, tylko dostatecznie kwalifikowanych, kadetami. W ten sposób uniknie się niemilej sprzeczności, jaka zachodzi między faktem, że up. w r. 1895 kadet, który w r. 1893 z biedą zdał egzamin, będzie oficerem i jako taki występował na ćwiczeniach, podczas gdy ktoś inny będzie pod nim służył jako kadet, choć egzamin zdał celując, ale nieszczęśliwie już w jesieni 1894 r.

Poruszać tę sprawę, sądząc, że nie jest to tylko kwestya próżności kandydatów oficerskich, ale także interes samej armii. To pewna, że propozycję przez N. fr. *Presse* sposób, tj. uchylenie drugiego roku służby w razie niezdania egzaminu, w niczem sprawy, o którą idzie, nie rozwiązuje.“

Z Akademii Francuskiej.

Co właściwie zaprowadziło p. Challemeil-Lacour w progi nieśmiertelności? z jakim tłumocznikiem pism niezonych zawitał do tej uroczonoj przystani? co za prace i zasługi zjednały mu to najwyższe dostojństwo? — Nie umieliśmy do ostatnich dni powiedzieć. Owszem, nawet we Francyi znalazły się głosy twierdzące, iż dopiero wstępną swą mową, wygłoszoną w dniu 25 stycznia b. r. w pałacu Mazarin, nowy akademik właściwie zarobił sobie na ten zaszczytny tytuł. Sam p. Gaston Boissier, któremu powierzono zadanie powitania i pochwalenia nowego kolegi, nie bardzo miał niesprawiedliwy wybór nieznośnego grona i nie bez pewnego zakłopotania usiłował ze szczerzej literackiej chudoj p. Challemeil-Lacour wydobyć dostateczny tytuł do palm akademickich. Ostatecznie wspomniawszy pokrótce przeszłość głównie przez politykę pochłoniętą byłego profesora literatury i filozofii, cięstość pióra, zastrzeżonego w dziennikarskich zawodzie i zapasach, mowa była po krótkiej studya, poczynionej przez p. Challemeil-Lacour nad tym duchem niemieckim, według własnego jego zdania, tak nieprzekonującym dla ducha francuskiego; przypomnieliśmy zeteknięcie autora pracy o Wilhelmie Humboldcie z Schopenhauera, lecz zarazem położył nacisk, iż nie tu szukać powodu wezwania nowego akademika w poczet senatu umysłowości francuskiej. Zdobyl on sobie to dostojństwo lotnem słowem, padającym w rzadkich odstępach z politycznej mowy, zdobył wymową, gotową opomować rozsławiać tłumy lub stronić od przeciwników, zdobył nareszcie wyrazem zdrowego rozsądku, obelżonym w kształt doskonałego wykwintnego języka. Zresztą politycznych dyskursów nie mierzy się lokiem literackiej krytyki lub oceny: nie są to tylko słowa, lecz czyn, akcja, jak je trafnie starożytności nazywała, czego p. Boissier, wytrawny znawca arystokratycznego świata, nie omieszczał przypominieć.

Upomawczy się tak z obowiązkową koniecznością okazania powinienu holdem nowego przybyśza w progach nieśmiertelności, mowa co żywo przeszła do osoby jego poprzednika, który wyjątkowo zapanował nad ostatnim w akademii francuskiej posiedzeniem i świętem. Przez kilka godzin z rzędu wskrzeszona postać Renana gorowała nad całym zebraniem; dostarczając słuchaczom dokładniejszego wizerunku człowieka, aniżeli go dotąd dostarczały pogrobowe we Francyi holdy. Rzecz dziwna, wyprzedziliśmy poniekąd własną

ojczyznę Renana w ocenie jego wpływu i dzieła. Podczas gdy francuska krytyka zapożniła się w ferwaniu ostatecznego wyroku o człowieku i uczonym — u nas w krótkim czasie pojawiły się aż dwa wyczerpujące studia tej miary, co odczyt publiczny X. Maryana Morawskiego i szereg artykułów, drukujących się obecnie w *Przeglądzie Polskim*, a rosnących w obszerną książkę, pióra X. Stefana Pawlickiego.

Ktożby się był spodziewał, iż dzień zwykłego tryumfu i konwencyonalnych panegirycznych zamieni się do pewnego stopnia dla Renana w dzień sądu, a przynajmniej służnej i surowej krytyki, osłoniętej zaledwie pozorami obowiązującej pochwaly? Nie można się tu dziwić, iż rodzina zmarłego akademika, na czas uprzedzona, uchyliła się od uczestniczenia w uroczystości, gotując niemałe rozczarowanie tym, co się spodziewali tradycyjnych tylko pochwał. Tem swobodniej też przyszło obu mówcom pełnem światłem oblać postać głównego bohatera dnia i turnieju akademickiego. A choć Challemeil-Lacour mówił z surowością sędziego, Boissier zaś z pozbawieniem przyjaciela, obydwaj uzupełnili wizerunek Renana mnóstwem trafnych rysów, ujętych w tak wytworną formę, iż aczkolwiek człowiekowi z pewnością nie dogodziłaby podobna zagrobowa ocena, artysta niezawodnie byłby jej przyklasnął.

Artystę bowiem przedewszystkiem, bodaj wyjątkowo, stawiały ostatnie przemówienia akademickie, upatrując w Renanie mistrza słowa daleko bardziej, niż nauczyciela lub uczonoj, filozofa lub historyzofa. Zaraz na wstępie oświadczywszy, iż oddawna starał się zawsze raczej zrozumieć, aniżeli krytykować poszczególne akademii wybory i wyroki, Challemeil-Lacour wyznaje trudność w ocenieniu jak przynależą tak niepochwytne myśliciela, którego hasłem była sprzeczność, a który lubował się w przedstawianiu na jednej karcie, jeżeli nie w jednym i tym samym ustępie, różnych i skrajnych wszechzeczy pozorów i przeciwności, igrając naprzód z przypuszczalnym zaprzeczeniem lub przeczwianą krytyką. Balwochwala myśli nietylko żył dla swoich, gotów był i cudze przyjmować i popierać, nawet kiedy mu się fałszywie wydawały. Elektryzm jego godził się na wszystkie doktryny, upatrywał ostateczne harmonizowanie się wszelkich dźwięków, wszelkich znaczeń potworności. Osobista skłonność do schyzmy szczegółów mu wyrwała zwierzenia: — Gdybym miał stać się głową jakiej osobnej szkoły, czuję, iż byłbym się przywiązał do tych tylko z uczniomioch, którzyby się odmiennie odierwali. — „Łatwo być obojętnym i usposobionym, Renan nie miał

wszelako budzić bliższych, zaufańszych przyjaźni. Nie mogło być mowy o ściślejszym stosunku z mężem, który, wedle własnego świadectwa, znośić się umiał z tymi tylko, o których miał pewność, iż żadnej własnej nie posiadają opinii... Był on z tych, co nikogo nie naśladowa, lecz razem i żadnych nie wzbułdza naśladowców. Nie miał on mistrza, nie zostawił też uczniów. Jest on i po zostawieniu we Francyi unikatem, bożyszczem jednych, kamieniem obrazy dla drugich, wywierającym na wielu czar uchodzącej wciąż i wymykającej się jak Galatea myśli, której nikt pochwycić ani dogonić nie potrafi.“

Ale nim dojdzie do tej ostatecznej wyroczni, zamykającej wspaniałą wstępną przemowę ostrzeżeniem przed nadmiarem i nadużyciem paradoksu, które przez chwilę bawie gotowe, lecz wnet budzą podejrzliwą nieufność i szybko starzej się lub wietrzeja, p. Challemeil-Lacour ze spiesznością swego poprzednika misterniej wysnuwa streszczenie jego myśli i filozofii. Tem laniem mu to przychodzi, iż, jak słusznie uważa: „osoba Renana wypełnia wszystkie jego pisma, tak obszernejże dzieła, jak ulotne zwierzenia, przedmowy, rachunki, modlitwy, nawet, nierzadko w tok ksiąg jego wplecione.“ „Znajdował on w sobie samym najmielszy przedmiot do ustawicznego badań. Wiedziecie ciekaw wszelakich początków, rad był i własne studia pierwiastki i dowiadywał się, co go zrobiło takim, jakim się stał z wiekiem. Może tkwił w tem jakiś szczerzący dawnego niewyknięcia, wyniesionego z seminarium; może znajdował pewną słodycz w spowiadaniu się ze swych grzechów, wprawdzie wyłącznie powszednich, najsurowsze bowiem rachowania się z sumieniem własnem nigdy mu innych nie odśladniły... Cokolwiekby to, owe wyznania pozostaną klejnotami mowy francuskiej.“

Mowa wskazuje dalej, jak okrom wewnętrznego przełomu, który wyrzucił Renana ze społeczeństwa wiernych i wierzących, zniewalając go przedewszystkiem do opuszczenia seminarium, rewolucya w r. 1848 wpłynęła na ostateczne ukształtowanie jego ducha. Rozczarowany niepowrotnie co do znaczenia i skuteczności polityki, jał marzyć o rewolucji, w innej dziedzinie podjętej i dokonanej, o rewolucji nie już politycznej, lecz religijnej. Gdy inne dźwięki i sprężyny moralne go zawiodyły, umysł stworzył nową religię, religię wiedzy, nie zniżonej do podrzędnej roli służebniczej potrzeb naszych, lecz podniesionej do sternictwa duchów, upatrując w ludzkim rozumie rzecz jedynie stałą i niezawodną, objawienie się Bóstwa, bodaj samą jego istotę. „Pojęcie to, powstałe

w młodym umyśle, w ciszy przygodnego samotnicia, lecz wśród waru kołującego dokoła świata, i jakoby na ognisku przeróżnych żarów dojrzała, pozostało do końca myśla przewodnią i mrzonką ostatnią Renana. Wiedza w jego myśli nie była kołową sprężyną i ozdoba ludzkiej cywilizacji, lecz nawet ostatecznym jej celem, ostatnim ludzkim rzeczy kołcem, owszem samą racją bytu wszechświata. Chyba tu za daleko się posunął. Natura ludzka, ludzkie społeczeństwo miewają różne potrzeby, rozmaite też wielkości, stopnia i miary. Ciężba nieuczonych prostactwów (pozwólcie jednemu z nich upomnieć się o to przed wami nieśmiało), acz wykluczona z dzierżaw wiedzy, przez to samo odsądzoną być nie może od uczestnictwa w życiu dożem, w życiu nadprzyrodzonym. Wiedzie najlepiej, i sami to dorocznie przypominacie, jak dalece najprostsze umysły zwrócić się umieją z najwytworniejszymi pod względem moralnego piękna i cnoty. Jaktó, panowie, albow wiedza i nauka mają starzyć za religię? Podobno im samym nieznana jest taka ambicya. Podobie wiedzy wprawdzie nas oświeca, choć dopiero wstępne czynniki ona kroki. Odkrycia mogą się piątrzyć, wynalazki mnożyć, nie wyczerpa tajemnic wszechświata, nie zaspokoja nigdy ludzkiej ciekawości, ani też kresu jej poszukiwaniom nie założą! Nie nastanie nigdy dzień, w którymby mędrcze zdołał wyrzec, że świat już dlań żadnych nie chowa tajemnic. Chcąc ażeby nam wiedza za wszystko starczyła, należałoby chyba, aby poczynić pierwszej i ostatniej racji bytu wszechświata, niedosięgią a wiekniącą przed nami uchodzącą falą, zagasoł w duszy człowieka. Gdyby to kiedykolwiek nastąpiło, nie byłoby to objawem postępu, lecz raczej wszelkich postępów zamarem, pierwszym krokiem na pochyłości, wiódącej do ostatecznego poniżenia. Otóż, dlaczego wiedza, jakkolwiek doskonała, nigdy religii zastąpić nie zdoła, zawsze jej pozostawić całe i wolne miejsce. Miejsce czego? Otóż ni mniej, ni więcej, jak Nieskończoności! Od czasu do czasu znajduje się wprawdzie jaka bujniejsza fantazyja, która na wzór Renana spróbuje to miejsce wypełnić osobistemi mrzonkami. Atoli ogół tłum, niewyłączając większości samychże mędrców, wiecznie domagać się będzie tajemniczej nauki, *une doctrine de l'Inconnu*, która by niosła pokój duszom, wędziło namiętnościom, a mogła stać się przez wielki podstawą cywilizacji i spójnią ludzkich społeczności.“

Tymczasem filozofia Renana wiedla go raczej ku poświęceniu całej ludzkości „dla pewnej oligarchii myślicieli, twórców wiedzy i jej strażników, którzy mieli chociażby grozą i strachem panować nad zwierzęcym tłumem“. W tem też mowa upa-

truje klucz do rzekomo zdobytej przez Renana ostatecznej tajemnicy i przyczyny wszechzeczy, oś jego filozofii, chyba wielce niepokojącej o przyszłość i teraźniejszość rodzaju ludzkiego. Zdaniem jego: „rozum ludzki i ludzka też wiedza, synonimy Bóstwa, zapanują kiedyś niepodzielnie, skoro ich rządy są kołcem wszechświata. Uzbrojone w wynalazki, zdające na ich wole los pojedynczych ludzi i samo nawet zachowanie ziemskiej naszej kuli, potrafią zwalczyć wszelkie opory i do posłuszeństwa wszystkich przyniewolić.“

Wiedza tymczasem jest dziełem, a pozostanie przywilejem niezmierznie zacieśnionego pocztu duchów wybranych, dla których całą resztę ludzkości poświęcić należy. Motloch, a raczej ogół niemal rodzaju ludzkiego, służyć ma za podkład i nawóz dla pomysłowości garstki myślicieli. Lękam się, ażali te widoki, mało obiecujące, nie skompromitują potrochu religii, wiedzy i nauki. Renan chwelił się, że sam jeden z społeczeństwa rozumiał Chrystusa i św. Franciszka z Asyżu. Co do św. Franciszka nie śmiem nie orzec. Atoli, jeśli rzeczywiście Renan tak dobrze potrafił Chrystusa ocenić i przeniknąć, albow nie widzi, że tutaj odsuwa się stórkro dalej jeszcze od Jego nauki i stórkro bardziej stanowczo zrywa z chrześcijaństwem? Niegdyś to zerwanie nastąpiło na punkcie nadprzyrodzonych objawów i cudów, teraz na punkcie samejże ludzkości! Ewangelia nie zna klasyfikacji i podziału dusz, podnosząc maluczkich za pomocą darów, przechodzących wszelkie dobra uszanowania ich i ukochania. Ewangelia epopeją prostactwów, hymnem na cześć nowego wydziedziczonego Jeruzalema. A tymczasem Renan wydaje wciąż prostactwom na łup instyktów zwierzęcego spodenia, malując ustawicznie w najjaśniejszych barwach złe skłonności i zbrodnie tłumów... upornie goni za ustanowieniem osobnej kategorii umysłów, dzierzących wyłącznie skarb wiedzy i rozstrzygających o przyszłej odpowiedzialności... Sławiący go artysta chyba byłby potrochu zlągł ostrość własnych sądów, gdyby był przewidywał królewskie pogrzeby, zgotowany mu wobec pełnych uszanowania tłumów przez rząd demokratyczny. Atoli może w samym tym przebiegu załobnych uroczystości byłby się dopatrywał potwierdzenia swych twierdzeń co do pomyłek, w które demokracja zwykła popadać...“

F.

(Dokończenie nastąpi).

Wiedeńska *Extrapost* zaznacza pogłoskę, według której, podczas ostatniego pobytu namiestnika hr. Thuna w Wiedniu, rada ministrów zastanawiała się nad sprawą zniesienia stanu wyjątkowego w Pradze i okolicy, bezpośrednio po ukończeniu procesu przeciwko członkom „Omladiny.” Większość głosów jednak dośce sceptyczne zajmowała stanowisko wobec politycznej możliwości podobnego kroku. *Prager Abendblatt* donosi, że Rada państwa zwolana będzie na dzień 21 lub 26 b. m. i będzie obradowała aż do dnia 17 marca, poczem nastąpią krótkie ferie wielkanocne. Ponieważ w przeciągu tego czasu niepodobna myśleć o załatwieniu budżetu w obu Izbach, okaże się potrzeba przedłużenia istniejącego przerwom budżetowego. Komisja budżetowa wszakże załatwić się już będzie mogła z całym preliminarzem przed Wielkanocą, tak, iż natychmiast po feriach otwarta zapewne zostanie dyskusja budżetowa.

Traktat handlowy niemiecko-rosyjski, który ma być w tych dniach podpisanym przez pełnomocników obu rządów, prawdopodobnie zostanie przedłożony we czwartek radzie związkowej. Zaakceptowanie traktatu przez radę związkową nie ulega żadnej wątpliwości, ponieważ odnośne rokowania prowadzone były w porozumieniu z rządami poszczególnych państw Rzeszy. Dzienniki domagają się szybkiego przedłożenia traktatu parlamentowi, ponieważ wszelka zwłoka połączona jest ze szkoda ruchu handlowego. Oprócz sprawy traktatu dzienniki niemieckie żywo omawiają poruszaną już od dłuższego czasu kwestję przynależności państwowej ksiąg rzeszy z powodu wstąpienia ks. edynburskiego na tron koburski. Wbrew uśłowianom, czynionym przez oficjalną prasę, dyskusja w tej sprawie przeniosła się z łamów dziennikarskich do sali parlamentu. Na wczorajszym posiedzeniu parlamentu narodowo-liberalny dep. Dr Friedberg zainterpelował kanclerza, jakie stanowisko wobec tej kwestji zajmnie rząd niemiecki. Mowca zaznaczył, że nie wątpli bynajmniej o lojalności księcia Alfreda; okoliczność jednak, że książę niemiecki jest równocześnie poddanym obcego państwa, budzi żywe zaniepokojenie, ponieważ nie zgadza się to z niemieckim poczuciem narodowem. Zdaniem mowcy, książę powinien zrzec się poddaństwa angielskiego. Wobec stosunków pokrewieństwa ksiąg niemieckich nie jest rzeczą wykluczoną, że nawet obcy suwereni mogą wstępować na tron księstw Rzeszy, a byliby to początek obcego panowania w Niemczech. Rząd powinien pomyśleć o wypełnieniu odnośnej luki w konstytucji. Kanclerz Caprivi odpowiedział dep. Friedbergowi uwagą, że książę sasko-kobursko-gotajski, tem samem, iż jest niemieckim księciem, jest równocześnie Niemcem i w niczem nie jest zależny od zagranicy. Gdyby książę w razie wojny pomiędzy Anglią a Niemcami działał w duchu angielskich interesów, mógłby być tak samo ukarany za zdradę kraju, jak każdy inny niemiecki poddany. Po kanclerzu zabrał głos pełnomocnik koburski Bonin i oświadczył, że książę, jako niemiecki panujący, nie znajduje się w żadnym stosunku poddańczym do Anglii, oraz że nie ma wobec Anglii żadnych takich zobowiązań, któreby się sprzeciwiały obecnemu jego stanowiaku.

Onegdaj wieczorem odbył się w Zofii w pałacu książęciem uroczysty chrzest nowonarodzonego księcia Borysa. Obrzędu kościelnego dokonał arcybiskup Filipopolu, msgr. Menini. Małego księcia trzymali książę Parmy i księżna Klementyna sasko-kobursko-gotajski. Przy ceremonii byli obecni ministrowie z małżonkami, prezydenci trybunału kasacyjnego i najwyższego trybunału, wyżsi oficerowie garnizonu zofijskiego, prefekt miasta oraz dostojnicy dworcy. W ciągu wspaniałej uczt zastawionej w pałacu, książę Parmy wznosił toast na cześć księcia Borysa, przyjęty entuzjastycznymi okrzykami: *hurra!*

Sejm.

Lwów 5 lutego.

(X) W uzupełnieniu telegraficznego doniesienia zdaję wam sprawę z dalszego ciągu dzisiejszego posiedzenia sejmowego.

Z porządku nastąpiło sprawozdanie komisji szkolnej o sprawozdaniu Rady szkolnej krajowej o stanie szkół ludowych i seminarjów nauczycielskich w latach szkolnych 1891/2 i 1892/3. Sprawozdawca poseł Wojciech Dzieduszycki.

Komisja wnosi: 1) Sejm przyjmuje do wiadomości sprawozdanie Rady szkolnej o stanie szkół ludowych w latach 1891/2 i 1892/3; 2) Sejm wyraża zgodę, aby na najbliższej sesji sejmowej przedłożył Sejmowi wnioski, mające na celu założenie obok istniejących już szkół wydziałowych, szkół wydziałowych żeńskich o szerszym planie nauczania; 3) Sejm wyraża zgodę, aby już w tym roku przystąpił do założenia nowych seminarjów nauczycielskich; 4) Sejm wyraża zgodę, by w każdym okręgu szkolnym mianował osobnego inspektora, tudzież siły pomocnicze i kancelaryjne przy Radach szkolnych okręgowych stosownie do zachodzących potrzeb wzmożonych.

Ks. Marszałek otwiera jeneralną dyskusję. Jako pierwszy mowca zabiera głos p. Herasymowicz, który podnosi, że oprócz przyczyn, o których wspomina komisja szkolna, mianowicie prócz braku nauczycieli i budynków szkolnych, wpływa ujemnie na stan szkół ludowych ubóstwo kraju i względy polityczne, którymi — zdaniem mowcy — kierować się ma Rada szkolna przy tworzeniu szkół i obsadzaniu posad nauczycielskich. Mowca wylicza szereg przyczyn, które nie mieli kwalifikacji, a którym Rada szkolna nadała wrzeczom jedynie dlatego posady, iż są Polakami lub ich szczytami przyjaciółmi. Mowca domaga się tedy, aby Rada szkolna przy obsadzaniu posad nauczycielskich kierowała się sprawiedliwością, a nie politycznymi względami.

W dalszym ciągu uskarżał się na zło położenie nauczycielstwa ludowego, które za swą znużoną pracę, lichą odbiera zapłatę. Również lata służby ich za długie, trudno bowiem w zawodzie nauczycielskim wydołać przez 40 lat, aby dośłużyć się emerytury. Użalał się, iż w szkołach z polskim językiem wykładowym nawet języka ruskiego uczą po polsku. (Głosy: Nieprawda, uczą po rusku). W końcu wezwał mowca Sejm, aby podał Rusinom bratnią rękę do wspólnej pracy nad oświeceniem ruskiego narodu.

Pos. X. Kowalski mówił o zadaniu szkoły, która nie tylko ma uczyć czytać i pisać, ale ma kształcić serce i ducha, powinna doprowadzić do harmonii społecznej. Obok tego dobrobytu ludu na tej właśnie zasadzie jest dalszym jej celem, a także podniesienie produktywności pracy. Nasza Rada

szkolna uwzględnia właśnie te duchowe i materialne potrzeby ludu — i to jej za zasługę poczytać można. Jednakże plany naukowe wymagają pewnej krytyki: są one często szablone i nie uwzględniają głównego postulatów dobrej szkoły. Brak *szkółki* nie przeszkadzał Włodzimierzowi, Piastom i Jagiellonom być dzielnymi władcami, nie przeszkodził spełnieniu dziejowej walki pod Grunwaldem. Dlaczego? Bo ich ożywiała duchowa, głębsza wiara w ich misję. Począwszy od Pestalozziego — jest pewnością, że nie sama nauka abecadła, ale głównie wrażenia, odniesione w szkole i po za szkołą, stanowią najważniejszy czynnik ich wychowania. To też sucha nauka musi ustąpić tej głównej tendencji, która się nazywa „wychowaniem narodom”. Narodowa szkoła niemiecka, istniejąca od czasu reformacji, mająca na celu uwzględnienie umiejętności czytania biblii — nie da się żywcem na nasz grunt przesażać. My jesteśmy krajem rolniczym, katolickim: te dwie zasady powinny u nas przeważać w kwestji wychowania narodowego. Produkcja rolnicza u nas znacznie upadła, a skutkiem tego następuje zubożenie, a jego następstwem jest zastraszające obciążenie ziemi, stanowiącej własność chłopską. Ten stan trwa od r. 1849; wolność przyszła tak nagle i wśród takich warunków, że stała się prawie materialną klęską. Otóż w tym kierunku mamy leczyć niezabliżnione rany! Musimy zaś przede wszystkim stworzyć typ rolnika pracownitego i religijno-moralnego — ten będzie prawdziwym kapitałem kraju i społeczeństwa. Takich to ludzi ma nam wytworzyć szkoła — to cel wychowania narodowego!

Nasze publiczne wychowanie znajduje się od lat 30 w stanie niemal przejściowym. Dziś dopiero mamy zwrot ku lepszemu: podzielono szkoły na miejskie z charakterem przemysłowym i na wiejskie z charakterem rolniczym. To podział zarówno rozsądny, jak jedynie celowy. To wystarczy, aby zachęcić lud do szkoły: może się stanie zbytecznym ów drastyczny czasom sposób wykonywania przymusu szkolnego przez niektórych państwa inspektorów. (Brawo). W podręcznikach szkolnych dziś słusznie uwzględniono pierwiastek praktyczny, boć chłop poza cerkwią, kościołem i szkołą ma aspirację czysto praktyczną. Dziecko chłopskie nie kształci się ani na retora, ani na stylistę; ono ma się stać dobrym gospodarzem. W tym kierunku niech Rada szkolna działa, zawsze mając na uwadze to, że nie nauka abecadła, ale rozbudzenie uśpięnego ducha do produktywności pracy jest głównym zadaniem każdej oświaty. Mowca cytując przykład Danii, Szwecji i Norwegii, gdzie na tej zasadzie wprowadzono formalnie „chłopskie uniwersytety”. Taką tylko nauką przypadającą do gustu ludowi. Mowca z doświadczenia opowiada, jak lud słucha chętnie nauki, która, podana mu przystępnie w cerkwi, rozszerza zakres jego wiedzy i fantazji. Ale szkoła wówczas tylko spełni może swe zadanie, jeżeli będzie religijną, jeżeli cerkiew i całe społeczeństwo tę jej stronę zawsze jako sztańdar nieść będzie w imię katolicyzmu. W tej cerkwi katolickiej — źródło siły odpornej ludu przeciw jego kusieliom. W lipcu 1806 r., gdy się odbywał koniec roku w krzemienieckiej szkole, Czacki mu przewodniczył, ów Czacki, który od zaborczości rosyjskiej ochronił cały szereg szkół ludowych. Wówczas Czacki, zwracając się do arcybiskupa mohylewskiego, zaznaczył, że szkoła tylko tak długo jest szkołą, jak długo opiera się na zasadach religii. Burze obalily gmach, ale myśi ocalała, a dowodem tego mowa hr. Stanisława Badeniego, który wyraźnie zaznaczył religijny i narodowy charakter szkoły. Wypowiedział on to, co oba narody, polski i ruski, czują. *Viribus unitis* nie będzie hasłem naszym, a oba narody przeprowadzą swe pragnienia. (Brawa i oklaski).

P. Torosiewicz mówił o nauczycielstwie ludowem. Podniósł, iż między nimi są ludzie, godni szacunku, ale wielu jest ludzi złych. W zeszłym roku już mowca podniósł ten fakt w Sejmie i domagał się, aby te szkoły ludowe, w których są nieodpowiedni nauczyciele, zamknięto. Oburzono się wówczas na niego i żądano dowodów. Mowca ich wcale przytaczać nie może. Miałby kilka, ale nazwanoby je z pewnością wyjątkami — mógłby ich dostarczyć wiele, ale przecieć jego zadaniem nie jest jeździć po kraju i zbierać się nieodpowiedni nauczyciele, zamknięto. Oburzono się wówczas na niego i żądano dowodów. Mowca ich wcale przytaczać nie może. Miałby kilka, ale nazwanoby je z pewnością wyjątkami — mógłby ich dostarczyć wiele, ale przecieć jego zadaniem nie jest jeździć po kraju i zbierać się nieodpowiedni nauczyciele, zamknięto.

P. Midowicz konstatuje, że ani pomnożenie stypendjów, ani pomnożenie seminarjów nie zapobiegnie brakowi nauczycieli ludowych. Domaga się tedy, aby fundusze przeznaczone na stypendya i na nowe seminarja, obracano na zakładanie internatów i burs.

P. Goldmann zaznaczył, iż szkoła ludowa stanowi podstawę wszelkiej nanki i dlatego też cieszy go, że sprawozdanie Rady szkolnej o stanie tych szkół, wzbudziło wielkie wśród Sejmu zajęcie. Mowca porusza sprawę nauczania w tych szkołach, poczem czyni wniosek, aby Sejm polecił Wydziałowi krajowemu, by w porozumieniu z Radą szkolną, wziął pod rozprawę sprawę poleceń religii możniejszej i żeby w tym celu przeprowadził rokowania ze zborami większych gmin w kraju co do rozdzielenia kosztów utrzymania tego zakładu. Mowca wykazywał potrzebę takiej szkoły. Wprawdzie założono w Wiedniu szkołę rabinańską z językiem wykładowym polskim, ale mowca tej szkoły nie ufa, gdyż jest przekonany, że dopiero z młodzieży wychowanej i kształcącej się w kraju, wyjdą nauczyciele, którzy pracować będą dla dobra kraju i narodu, wśród którego wzrosli.

Książę Marszałek oświadcza, że wiceprezydent Rady szkolnej krajowej poseł Bobrzyński, zastrzegł sobie głos w sprawie stojącej obecnie na porządku dziennym, a ponieważ niema go teraz w Izbie, przeto książę Marszałek odracza dyskusję dalszą nad tym przedmiotem, a przystępuje do dalszego porządku dziennego.

Petycję wydziału powiatowego i magistratu miasta Jarosławia o utworzenie w tem mieście sądu obwodowego odstąpiono Wydziałowi krajowemu do wszechstronnego zbadania, zasięgnięcia opinii odnośnych władz rządowych i autonomicznych i przedłożenia sprawozdania o ile być może, na najbliższej sesji sejmowej.

W załatwieniu wniosku p. Olpińskiego w sprawie uzupełnienia ustawy o lichwie, uchwalono w myśl wniosku komisji prawniczej następującą rezolucję: Wzywa się rząd, aby w drodze ustawodawczej uzupełnił ustawę o lichwie w tym kierunku, iżby karom w § 1 tejże ustawy oznaczonym podlegały — prócz interesów kredytowych — także inne umowy, w których jedna strona wyzyskując świadomości niedostatek, niedołęstwo rozumu, brak doświadczenia lub wzruszenie umysłu strony drugiej — zapewnia sobie lub innym nie stosunkowo wysokie zyski, które beznierówność sprawdzić mogą majątkową tejże ruinę.

Sprawozdanie Wydziału krajowego o krajowej szkole ogrodniczej w Tarnowie za rok 1893, przyjął Sejm do wiadomości.

W załatwieniu wniosku p. A. Jędrzejowicza w sprawie konkurencji kościelnej uchwalono w myśl wniosku komisji administracyjnej następującą rezolucję: Wzywa się rząd o wyjednanie w drodze ustawodawczej zmiany ustawy państwowej z dnia 7 maja 1874 r. w tym kierunku, aby: a) mocą ustawy krajowej mogli być pociągani do konkurencji kościelnej także katolicy odnośnego obrządku niemieckojęzycznych w parafii, jeżeli w jej obrębie posiadają majątki nieruchomości; b) obowiązek konkurencji kościelnej osób prawnych w myśl § 10 ustawy krajowej z 15 sierpnia 1866 r. nie ulegał żadnej wątpliwości.

W załatwieniu sprawozdania Wydziału krajowego z czynności dep. I, uchwalono następujące wnioski komisji gminnej (ref. Torosiewicz):

1) Poleca się Wydziałowi krajowemu ponownie, aby uchwalał sejmowym z dnia 25 stycznia 1887 i 24 marca 1892 r. zadość czyniąc, odpowiednie wnioski wygotował i na najbliższej sesji przedłożył;

2) poleca się Wydziałowi krajowemu, aby wykazywał w sprawozdaniach swoich to, o ile sprawy jemu przez Sejm przekazane załatwionemi zostały, a wymieniał w każdorocznym sprawozdaniu wszystkie sprawy, które Sejm Wydziałowi krajowemu do załatwienia polecił, a które jeszcze załatwionemi nie zostały.

Rezolucja Nr 1 załatwionym zostaje wniosek posła Dworskiego i towarzyszy z dnia 17 stycznia 1894 roku.

3) Załatwiający petycje w sprawach reformy gminnej i wyborczej i w sprawie wniosków pp. Rutkowskiego, Piłata i Stanisława Potoczka, wnosi komisja gminna: Wysoki Sejm raczy te z małemi wariantami prawie jednobrzmiące petycje przekazać Wydziałowi krajowemu, jako materiał do studjum nad projektem reformy gminnej.

Nastąpiło sprawozdanie komisji administracyjnej w sprawie urzędzenia krajowej osady poprawczej dla nieletnich wychowalców i krajowego zakładu przymusowej pracy i poprawy dla dorosłych mężczyzn. (Sprawozdawca p. Zbyszewski).

Komisja wnosi: 1. Sejm postanawia, z funduszu samoistnego policji krajowej, urzędzić w kraju po myśli ustawy z dnia 24 maja 1885 r. osadę rolniczo-poprawczą dla 150 nieletnich chłopców.

2. Sejm, w celu wprowadzenia w życie tego zakładu, upoważnia Wydział krajowy do zakupu na rzecz kraju, pod jak najkorzystniejszymi warunkami, majątku ziemskiego lub obszaru, położonego w środkowej części Galicji, z tem wyjątkiem zastrzeżeniem, iż ważność kontraktu kupna zawisła od zatwierdzenia Sejmu.

3. Sejm poleca Wydziałowi krajowemu, aby sporządził: a) plany i kosztorysy niezbędnie wnieść się mających budynków, lub przetościelności istniejących, z wszelką możliwą oszczędnością; b) kosztorysy na wewnętrzne urządzenie zakładu; c) kosztorysy do stopniowego podniesienia gospodarstwa rolnego i przemysłu gospodarskiego, wraz z urządzeniem warsztatów rzemieślniczych; d) projekt statutu dla przyszłej administracji zakładu wraz z preliminarzem budżetu, nareszcie e) statut i regulamin, tudzież porządek domowy dla krajowej osady rolniczo-poprawczej dla nieletnich chłopców, opracowany w porozumieniu z Namiestnictwem.

4. Sejm poleca Wydziałowi krajowemu, aby w myśl § 2 ustawy z dnia 24 maja 1885 r. przeprowadził z rządem rokowania względem przyznienia się skarbu państwa, w możliwie wysokim stosunku procentowym, do kosztów założenia zakładu.

5. Wyniki rokowań z rządem, wymienione w punkcie 3 plany, kosztorysy, projektu, statutu i regulaminu, tudzież sprawozdanie z wykonanych w tym przedmiocie czynności, przedłoży Wydział krajowy Sejmowi na przyszłej sesji.

6. Wnieślią przez Jakóba Bleichera petycję, a względnie ofertę, co do sprzedaży majątku Orlinek ad Duknowice, na urządzenie kolonii poprawczej dla nieletnich chłopców, odstępuje Sejm Wydziałowi krajowemu do urzędowania.

7. Powyższemi uchwałami zostały także załatwione petycje miasta Lwowa, miasta Krakowa i dyrekcji galic. stowarzyszenia opieki nad uwolnionymi więźniami.

P. Męciński domaga się, aby wpierw Wydział krajowy przedłożył plany i kosztorysy urzędzenia zakładu, a dopiero potem przystąpić do zakupu majątku. Mowca pyta, czy komisja administracyjna zbadała chociaż w przybliżeniu koszt założenia takiej instytucji i domaga się w końcu polecenia Wydziałowi krajowemu, aby przedłożył Sejmowi sprawozdanie, jaką kwotę przyczyni się skarb państwa do kosztów założenia krajowej osady poprawczej.

P. Trzeciński oświadcza, że jakkolwiek był w komisji przeciwnym wnioskom komisji, to jednak nie podziela obaw p. Męcińskiego. Zakupno majątku ziemskiego nastąpić może dopiero po zatwierdzeniu Sejmu, gdyż ważność kontraktu kupna zawisła jest, według wniosków komisji, od zatwierdzenia Sejmu. Dzisiejsze wnioski nie przesądzą zatem wcale ostatecznego założenia osady poprawczej.

P. Abrahamowicz występuje przeciw wnioskom komisji, poddając szczegółowej krytyce całe sprawozdanie komisji. Mowca przyłączył się do wniosku p. Męcińskiego.

Członek Wydziału kraj. Saważak stanął w obronie wniosków komisji. Podniósł między innemi, że, aby przygotować plany i kosztorysy, trzeba wiedzieć, gdzie się ma budynki stawić. Lepiejby panowie oponenci zrobili, gdyby postawili wniosek przejścia do porządku dziennego nad wnioskami, aniżeli rzecz samą przewlekać w nieskończoność.

P. Koziebrodzki podniósł, że komisja administracyjna szczegółowo zbadała sprawozdanie Wydziału kraj. i na tej podstawie przedkłada Sejmowi wnioski.

P. Abrahamowicz chce wprzód wiedzieć, jakie koszty pociągnie za sobą założenie osady i jaką kwotę przyczyni się rząd do założenia.

P. Adam Jędrzejowicz stanął również w obronie wniosków komisji. Niepodobna rozpocząć rokowań z rządem, jeżeli Sejm nie da do tego Wydziałowi krajowemu podstawy, która znajduje się we wnioskach komisji.

P. Merunowicz staje również w obronie wniosków komisji.

Jako ostatni mowca, sprawozdawca p. Zbyszewski bronił wniosków komisji. W głosowaniu odrzuciła Izba poprawkę p. Męcińskiego, a przyjęła wniosek komisji.

Na wniosek komisji administracyjnej (ref. Szeptycki) uchwalono ustawę, dotyczącą przeniesienia gmin Fehlbach, Kobylnica ruska i Kobylnica wołoska, tudzież obszarów dworskich w Kobylnicy ruskiej i wołoskiej z okręgu reprezentacji powiatowej w Cieszanowie do okręgu takież reprezentacji w Jaworowie.

Na tem przerwano dalsze obrady. Odczytane zostały interpelacje, złożone do łaski marszałkowskiej.

P. Szeptycki interpeluje Wydział krajowy, dlaczego nie wygotował do rządu memoriału, poleconego przez Sejm, w sprawie przecięcia ludności podatkami.

P. Rożankowski interpelował komisarza rządowego w sprawie reskryptu, wydanego przez dyrektora skarbu, iż tylko podania, pisane w języku czysto ruskim, bez naleciałości rosyjskich, będą przyjmowane. Interpelant pyta, na jakiej podstawie wydany został ten reskrypt i czy rząd skłonny jest go cofnąć.

Koniec posiedzenia o godz. 7 wieczór; następne odbędzie się jutro we wtorek o g. 11 przed południem.

Stracenie Vaillanta.

Stracenie Vaillanta, dokonane wczoraj rano, było aktem rzeczywistej odwagi i energii ze strony gabinetu Périera i prezydenta Rzeczypospolitej. W ostatnich tygodniach, od chwili, kiedy przysięgli wydali wyrok potępiający Vaillanta i kiedy trybunał apelacyjny odrzucił zażalenie nieważności pierwszego wyroku, używano wszelkich środków, ażeby prezydenta Carnota skłonić do wydania dekretu amnestji dla sprawcy zamachu w pa ryskiej Izbie deputowanych. Anarchiści nie cofali się nawet przed pogroźkami, a bomby, znalezione przy magazynie *du Printemps* i w merostwie wersalskim, świadczyły, że liczyli na wywołanie po płocho. Wśród opinii publicznej nie brak było na wet głosów, domagających się łagodnego postępowania z Vaillantem, który, jak twierdzono: „bądź co bądź miał w sobie coś z bohatera.” Uwolnienie Vaillanta jednak byłoby hasłem bezkarności dla anarchistycznych zbrodniarzy. Carnot zatwierdził wyrok przedtę, niż się tego, z powodu ostatnich dni karnawałowych, spodziewano. W niedzielę po południu adwokat Vaillanta Labori został nagle powołany do pałacu elizejskiego, gdzie prezydent przyjął go na piętnastominutowej audyencji; —Labori wstawał się jeszcze raz za swoim klientem. Carnot wysłuchał uważnie argumentów Labori’ego, uczynił im kilka zarzutów i ostatecznie przyrzekł, że rozważy motywy ulaskawienia, przedstawione przez adwokata. W godzinę po wyjściu Labori’ego z pałacu generalny prokurator Bertrand wydał polecenie do przygotowania szafotu dla Vaillanta. Zapewniają, że w istocie Carnot chciał ulaskawić zbrodniarza, lecz że najbliższe jego ośrocie skłoniło go, aby się racjonalnie przedewszystkiem z racją stanu. Kat Deibler otrzymał rozkaz stracenia Vaillanta dopiero późno w nocy. Równocześnie poczyniono wszelkie urządzenia, w celu utrzymania porządku. Silne oddziały straży bezpieczeństwa zgromadziły się w merostwie jedenastego okręgu, a pulk piechoty, batalion gwardji republikańskiej i oddział żandarmerji zamknęły plac *La Roquette*. Około godziny 2-giej nad ranem począł mżyć deszcz. Plac był prawie próżny. Agencje dziennikarskie rozszerzyły wiadomość dopiero około godziny 11 w nocy. Tak późno niepodobna już było wydawać nadliwych edycji, publiczność zatem nie wiedziała o niczem.

O godz. wpół do trzeciej zamknięto plac baryerami; równocześnie ukazały się nowe oddziały straży bezpieczeństwa. Znaczna część widzów składała się z cywilnych agentów policyjnych, którzy zajęli pierwsze rzędy, tak że nikt nieznanym policyi nie mógł się dostać w pobliże szafotu. — Około godz. 3 ukazał się prefekt policyi z wyższymi urzędnikami prefektury. Szwadron gwardji republikańskiej ukazał się prawie równocześnie z katem Deiblerem, który wioził z sobą gilotynę.

O kwadrans na siódma przybyli do więzienia urzędnicy sądowi; Vaillant obudził się o 7-mej i na wiadomość o zatwierdzeniu wyroku, w gwałtownych słowach począł rozwijać anarchistyczne teorie. Nie chciał przyjąć podawanych mu napojów, twierdząc, że nie potrzebuje dodawać sobie odwagi. Również odrzucił propozycję pociech religijnych. Przed więzieniem przy gilotynie zajęli miejsce konni żołnierze gwardji; reprezentanci dziennikarscy z polecenia prezydenta policyi zajęli miejsce najbliższej gilotyny. Gdy oficer komenderujący wznosił szablę do góry, otworzyły się bramy więzienne, a Vaillant w towarzystwie Deiblera i jego pomocników krokiem o tyle pewnym i szybkim, o ile pozwalały mu kajdany, wstąpił na szafot, donosząc głosem wznosząc okrzyki: „Śmierć burżuazjennemu społeczeństwu! Niech żyje anarchia!” Stracenie nastąpiło o godz. 7^{1/4}. Ciało Vaillanta pod eskortą 20 kawalerzystów oddwieszono na cmentarz Jory. Ponurym aktywności anarchisty przyglądało się zaledwie 500 osób.

Czas odnowić przedpłatę,

która wynosi:

W miejscu na Luty zlr. 1:80
 Od 1 Lutego do 31 Marca „ 3:60

(Na żądanie odsyłamy będzie dziennik do domu za odpowiednią dopłatą).

Z przesyłką pocztową w państwie Austriackim na Luty zlr. 2:50

Od 1 Lutego do 31 Marca „ 5—

Z przesyłką pocztową w państwie Niemieckiem na Luty marek 6

Od 1 Lutego do 31 Marca „ 12

W Podgórzu przyjmuje przedpłatę na Czas księgarnia Władysława Poturalskiego.

Prenumerata liczy się tylko od pierwszego do ostatniego dnia w miesiącu.

KRONIKA.

Kraków 6 lutego.

— Za spokoj dusej ś. p. Józefa Szujskiego odprawione będą jutro we środę dnia 7 b. m. o godzinie 10 rano ciche msze św. w kościele OO. Kapucynów.

— Wykłady z zakresu archeologii klasycznej dla nauczycieli szkół średnich rozpoczął docent Dr Piotr Bienkowski w niedzielę dnia 11 b. m. o godz. 11 w południe w *Collegium novum* w gabinecie dla historii sztuki.

— Z teatru. Jutro odbędzie się setne przedstawienie w nowym teatrze; dyrektorka daje z tej okazji *Słuby panielskie*. Widowisko zakończy efektowne tańce wężowe signory Bettiny Ruffini. We czwartek *Świat nudo*, oraz tańce panny Ruffini. Będzie to stanowczo ostatni występ oryginalnej taneczki. W piątek premiera: *Kropka nad i*, najnowsza komedia 3-aktowa Michała Wołosińskiego. Komedia ta jest rzeczywistą premierą, ponieważ dotąd nigdzie nie była grana. W wykonaniu *Kropki* przyjmują udział prawie cały personal komedjowy naszego teatru.

— Na dochód „Przyluska” brata Alberta, w którym blisko 400 ubogich szuka schronienia i pracy, odbędzie się dnia 11 b. m. w sali Tow. wzaj. ubezpieczeń raat, połączony z licytacją dzieł sztuki i sztuki stosowanej do przemysłu. Artysty nasi pp. Błotnicki, Janowski, Kruśzewski, Krzesz, Stachiewicz, Stasiak, St. Pochwański, Strażyński, Zawiejski, jak zawsze chętnie spieszący z pomocą, gdy chodzi o cel szlachetny, przyobiecali prace swoje, co będzie z pewnością *great attraction* rautu. Nadesłano nadto komitetowi wiele oryginalnych wschodnich wyrobów, jak: dywany, szale, hafty, broń, brzozy itd. Przy bufcie przyrzekły łaskawie zająć miejsca panie: St. hr. Badeniowa, Marya z Dembińskich Jastrzębska, Cz. Kieszkowska, Piotrowa Stachiewiczowa, St. hr. Tarnowska, Zborowska. Nie wątpimy, że tak szlachetny cel jak i uroczona zabawa gorące znajdzie poparcie. Liczba wstępów ograniczona.

— Poniedziałkowe przedstawienie na pomnik Grottgiera zapowiada się nader interesująco. Współudział w części koncertowej przyrzekł: kapel. J. N. Hock, panna J. Loria i chór męski Towarzystwa muzycznego pod kierunkiem Wiktora Barabasa. Żywe obrazy z „Polonii” Grottgiera układają artyści-malarze pp. W. Pruszkowski, Benedyktowicz, Wodzinowski, Stasiak i Tetmajer. Bilety sprzedaje kasa zamówień, a w dzień przedstawienia kasa teatralna.

— W „Związku literackim” odbędzie się jutro o g. 7 pogadanka na temat: „Z dziejów rosyjskiej cenzury”; zagai prof. Dr J. Tretiak. Po pogadance wspólna wieczera „śledz.”

— Piknik artystów teatru miejskiego zgromadził wczoraj w sali kasyna powszechnego około 150 osób. Oprócz artystów i artystek teatru wzięli udział w zabawie: p. prezydent Friedlein, pp. dyrektorstwo Pawlikowsce, pp. Koźman, Estreicher, kilku profesorów uniwersytetu oraz liczne grono dziennikarzy i literatów. Tańcami kierował p. Rutkowski. Podczas wspólnej kolacji wznoszono liczne toasty; ochocea zabawa przeciągała się aż do rana.

— Komitet dla „głodnych dzieci” uchwalił jednomyślnie wyrazić gorące podziękowanie Wł. Steibelowi i Szan. członkom Towarzystwa śpiewaczego „Lutnia” za inicjatywę do przedstawienia jasełkowego i za bezinteresowny w niem współudział.

— Składki na weteranów W. P. 1880/31 z miesiąca stycznia: 1 zlr. Y. W.; po 3 zlr. rejent Farn. Niemcewicz, Dr T. Mączka; po 5 zlr. X. Dr prof. kan. Pelczar, pani A. Małuja, Z. Z., Eustachy Wołski; po 10 zlr. pani E. Dunin Brzezińska, dyrektor Konstanty Tchorzniecki, A. M., Maryan Dydyński; 10 zlr. 40 cent. Oskar Schupp; 12 zlr. Władysław Younga; 15 zlr. rejent Tytus Bujnowski; 30 zlr. Tow. gimnastyczne „Sokół” z Krosna; 33 zlr. 6 ct. X. H. C., 43 zlr. 10 ct. za książki ofiarowane, a sprzedane w księgarni Gebethnera i Spółki; 58 zlr. 10 ct. prezes R. P., Kazimierz Winnicki od obywateli dawnego obwodu stryjskiego; 100 zlr. Erazm Jerzmanowski z N. Yorku.

Dochody w styczniu wynosiły 368 zlr. 66 cent. Rozchody (zold 333 weteranów, pogrzeb, utrzymanie biura, portorya) 540 zlr. 39 ct. Pozostaje na żołdzie narodowym 31 weteranów.

Kawiery Konopka.

— Mianowania. Ministerstwo handlu zamianowało konceptistę pocztowego, Dra Maryana Dawidowskiego, komisarzem pocztowym we Lwowie.

Lwowski wyższy sąd krajowy zamianował praktykanta sądowego Adama Harlendera, auskultantem sądowym.

— Bal Marszałkowski we Lwowie. Wspaniały gmach sejmowy, w którym rozlegają się zazwyczaj poważne dyskusje polityczne, brzmiał w niedzielę wieczorem wesołością i kipiał życiem; luzno tam było i gwarno, jasno i promiennie! Wszędzie w każdym zakątku pełno ruchu, światła i humoru. JEks. Marszałek krajowy książę Sangusko dawał wielkie przyjęcie. Zaproszenia objęły szerokie warstwy naszego społeczeństwa, to też już przed godziną 10-tą wszystkie salony oraz kilka schodowa zapelnione były gośćmi. Uwagę zwracały na siebie i bogate stroje narodowe i prześliczne, pełne smaku toalety dam i charakterystyczne typy, a wreszcie cały szereg postaci niewieścich, czarujących i urodą i wdziękiem.

O godzinie 10 przybyli arcyksięstwo Leopoldowie

Salvatore w towarzystwie hrabiny Puppi i podpułkownika Lazariniego. U stóp schodów oczekiwał ich dostojny gospodarz ks. Marszałek w pięknym czarnym stroju polskim. Kapela zagrała austriacki hymn ludowy

Nakładem Księgarni katolickiej
Dra Wład. Miłkowskiego
w Krakowie

wyszło świeżo dzieło pod tytułem:

**UWAGI
NAD MĘKĄ PAŃSKĄ**
wyjęte z kazań
najsławniejszych
kościelnych mówców
str. 104.

Cena egzemplarza 30 centów,
z przesyłką 35 centów. (277-4-6)

KSIEGARNIA
Spółki Wydawniczej Polskiej
w Krakowie, Rynek, Pałac Spiski,
WYDAŁA ŚWIEŻO:

Tarnowski Stanisł. O kołedach,
w 8ce, str. 52. Cena 50 ct.

Macaulay T. B. Szkice i roz-
prawy historyczne. Tom I.
80, str. 348, zlr. 1-60, opraw. 2 zlr. Tom II.
str. 259, zlr. 1-40, opraw. 2 zlr. 1-80. Oba
tomy 3 zlr., w oprawie zlr. 3-80.

Straszewski Maurycy, Prof. Uniw. Jag.
**Dzieje filozofii w zary-
sie.** Tom I. Ogólny wstęp do dziejów filo-
zofii i filozofia na Wschodzie. W 8ce,
str. 411. Cena 3 zlr.

Kalinka Waleryan X. Dzieła, tom
IV. (Pisma pomniejsze,
tom II.) zawiera na 378 str. 30 prac zna-
komitego autora treści przeważnie
historycznej. Cena zlr. 1-80, opr. w płótno
zlr. 2-80. Cena obu tomów Pism pomniej-
szych zlr. 3-60, ozdobnie opr. zlr. 4-60.

Freuzl K. Prawa kobiety.
Powieść, przełożona z niemieckiego przez
Maryę. W 8ce, str. 177. Cena zlr. 1-50,
w ozdobnej oprawie 2 zlr.

Zagórski Włodzim. (Chochlik). Nowele.
Serya I. (Wenus w podróży. — We śnie i na
jawie. — Jak w bajce. — Wilga. — Moja przy-
goda. — Homo novus. — Odmieniec). W 8ce,
str. 159. Cena zlr. 1-40, ozd. opr. zlr. 1-80.

Gostomski Walery. Arcydzieło
poezyi polsk., Mickie-
wicz „Pan Tadeusz”.
studium krytyczne. (Treść: Przedmowa. —
Geneza poematu. — Przedmiot i kompozy-
cja. — Obyczaje i stosunki życia. — Typy
i charakter. — Obrazy przyrody. — Podmio-
towa strona poematu. — Styl. — Znaczenie
i wpływ Pana Tadeusza). W 8ce, str. 266.
Cena zlr. 2, opr. w płótno zlr. 2-50.

Łaskaja N. Misjonarze św.
Rosyi. Powieść ze współczesnego życia
w „Zachodnim kraju”. W 8ce,
str. 223. Cena zlr. 1-60, ozd. opr. 2 zlr.

Szumski Leopold. Wspomnienia
o 3 pułku ułanów woj-
ska polskiego. Wyd. wytworne,
ozdobione 4 chromolitografiami, wykonanemi
wedle rysunków Juliusza Kossaka. W 8ce,
str. 167. Cena 2 zlr.

OTRZYMAŁA NA SKŁAD GŁÓWNY:
Moszyński Jerzy. Myśl polity-
czna z księgi dziejów
cierpień i pracy. — Tom I,
w 8ce, str. 471. Cena 5 zlr.

Popiel Paweł. Pisma. Wydanie zbio-
rowe, dokonane staraniem rodziny. 2 wielkie
tomy. Cena zlr. 1-50.

Bobrzyński M. i Smolka St. Jan
Długosz, jego życie i stanowisko
w piśmiennictwie. W 4ce,
str. 336. Cena 3 zlr. — Rzecz źródłowa na
podstawie najnowszych badań, pisana stylem
tak pięknym, iż czyta ją można jak najcie-
kawszą powieść.

Morawski Kazim. Prof. Dr. Dwaj
cesarze rzymscy: Ty-
beryusz i Hadrian. Z 2
portretami, w 8ce, str. 148. Cena 1 zlr.

Sylwestrowicz Mieczysław. Pod-
ania zmujdzkie. zebrane i spo-
szone. Część I, w 8ce, str. 472. Zlr. 2-50.

Deiches Ernest. Koniec Mor-
stina. Studium historyczne z czasów
Jana Sobieskiego. Kraków 1894,
w 8ce, str. 131. Cena 1 zlr. (352-1-10)

Do nabycia we wszystkich księgarniach.

Czwórka pięcioletnich szybkich
jukierów

po „Heroldzie” jest do sprzedania. —
Tyczyn-Biała stacya Rzeszów. (334-1-3)

Dom komisowy dla ziemian
w Stanisławowie

sprzedaje koniczyne nasienną czerwoną
i białą, lucernę francuską i węgierską,
tymotkę, końską zęb w różnych odmia-
nach, oraz kukurudzę na karmę lub
potrzebę gorzeli. (355-1-3)

Zamiast kupować na raty
losy,

które nie wiadomo kiedy będą wyciągnięte,
a może nigdy większej sumy nie wygrają,
kupujcie na raty gotówkę, która
z całą pewnością w oznaczonym czasie
wyplaconą zostanie, choćby tylko jedna
rata była wniesiona. Spytać nie zawadzi,
podając nazwisko i adres pod lit. A. F.
w Administracji „Czasu.” (365-1-2)

Do wydzierżawienia
jest od 1go lipca 1894 folwark
Ochmanów i Węgrze,

przez które przechodzi kolej i gościniec
główny, 3 mile od Krakowa, w obsza-
rze 300 morgów, w tych łąka około
100 m. Bliższa wiadomość w Krako-
wie, ul. Kanonicza Nr. 7 i w Staniąt-
kach w Kłasztorze. (327-1-3)

Czeionkami Drukarni „Czasu.”

Józef Rudnicki w Krakowie, Rynek główny, poleca na obecną porę: Szlafroki męskie lekkie i ciepłe, buciki i trzewiki pokojowe. (2776-8-)

Inteligentna Polka do towarzystwa lub
zastąpienia pani, po
szukuje posady. Wiadomość w Biurze Ste-
fani Szurek w Krakowie, Rynek gł.
l. 23, bez opłaty biurowej. (362-1-10)

Osoba inteligentna,
w starszym wieku, znająca się na gospodarstwie,
zyciu i gotowaniu, z dobrymi poleceniami, po-
szukuje posady do zarządu domu od 1 marca.
Adres: M. O. B. poste restante Żywiec.
(363-1-2)

Zaraz do umieszczenia:

Francuzka (demi-gouvernante) z dyplomem —
Angielka z niemieckim (bona) — Nauce-
cielka Polka z dyplomem, posiadająca je-
zyki: francuski, niemiecki, angielski i muzykę —
Nauczyciel Polki do początków — Dwóch
nauczycieli domowych Polaków — Dwoy
Polki i Niemki. — Wiadomość w Biurze
Ludmity z Gidlińskich Skowronskiej
Kraków ul. Krupnicza L. 3. (364-1-4)

WIEDNIU,
L. Kohlmarkt Nr. 4.
Dla wygody Szan. Publiczności mo-
żna nabyć likiery prawdziwe także u
znanych słynnych firm, przesyłając zwiera-
jąc uwagę, że moje holenderskie likiery
wyrabiane są tylko w Amsterdamie, oprócz
wiele Amsterdamu nie posiadają fabryki ani
w Austrii, Węgrzech, ani Genui.

WIEDNIU,
L. Kohlmarkt Nr. 4.
Dla wygody Szan. Publiczności mo-
żna nabyć likiery prawdziwe także u
znanych słynnych firm, przesyłając zwiera-
jąc uwagę, że moje holenderskie likiery
wyrabiane są tylko w Amsterdamie, oprócz
wiele Amsterdamu nie posiadają fabryki ani
w Austrii, Węgrzech, ani Genui.

WIEDNIU,
L. Kohlmarkt Nr. 4.
Dla wygody Szan. Publiczności mo-
żna nabyć likiery prawdziwe także u
znanych słynnych firm, przesyłając zwiera-
jąc uwagę, że moje holenderskie likiery
wyrabiane są tylko w Amsterdamie, oprócz
wiele Amsterdamu nie posiadają fabryki ani
w Austrii, Węgrzech, ani Genui.

WIEDNIU,
L. Kohlmarkt Nr. 4.
Dla wygody Szan. Publiczności mo-
żna nabyć likiery prawdziwe także u
znanych słynnych firm, przesyłając zwiera-
jąc uwagę, że moje holenderskie likiery
wyrabiane są tylko w Amsterdamie, oprócz
wiele Amsterdamu nie posiadają fabryki ani
w Austrii, Węgrzech, ani Genui.

WIEDNIU,
L. Kohlmarkt Nr. 4.
Dla wygody Szan. Publiczności mo-
żna nabyć likiery prawdziwe także u
znanych słynnych firm, przesyłając zwiera-
jąc uwagę, że moje holenderskie likiery
wyrabiane są tylko w Amsterdamie, oprócz
wiele Amsterdamu nie posiadają fabryki ani
w Austrii, Węgrzech, ani Genui.

WIEDNIU,
L. Kohlmarkt Nr. 4.
Dla wygody Szan. Publiczności mo-
żna nabyć likiery prawdziwe także u
znanych słynnych firm, przesyłając zwiera-
jąc uwagę, że moje holenderskie likiery
wyrabiane są tylko w Amsterdamie, oprócz
wiele Amsterdamu nie posiadają fabryki ani
w Austrii, Węgrzech, ani Genui.

WIEDNIU,
L. Kohlmarkt Nr. 4.
Dla wygody Szan. Publiczności mo-
żna nabyć likiery prawdziwe także u
znanych słynnych firm, przesyłając zwiera-
jąc uwagę, że moje holenderskie likiery
wyrabiane są tylko w Amsterdamie, oprócz
wiele Amsterdamu nie posiadają fabryki ani
w Austrii, Węgrzech, ani Genui.

WIEDNIU,
L. Kohlmarkt Nr. 4.
Dla wygody Szan. Publiczności mo-
żna nabyć likiery prawdziwe także u
znanych słynnych firm, przesyłając zwiera-
jąc uwagę, że moje holenderskie likiery
wyrabiane są tylko w Amsterdamie, oprócz
wiele Amsterdamu nie posiadają fabryki ani
w Austrii, Węgrzech, ani Genui.

WIEDNIU,
L. Kohlmarkt Nr. 4.
Dla wygody Szan. Publiczności mo-
żna nabyć likiery prawdziwe także u
znanych słynnych firm, przesyłając zwiera-
jąc uwagę, że moje holenderskie likiery
wyrabiane są tylko w Amsterdamie, oprócz
wiele Amsterdamu nie posiadają fabryki ani
w Austrii, Węgrzech, ani Genui.

WIEDNIU,
L. Kohlmarkt Nr. 4.
Dla wygody Szan. Publiczności mo-
żna nabyć likiery prawdziwe także u
znanych słynnych firm, przesyłając zwiera-
jąc uwagę, że moje holenderskie likiery
wyrabiane są tylko w Amsterdamie, oprócz
wiele Amsterdamu nie posiadają fabryki ani
w Austrii, Węgrzech, ani Genui.

WIEDNIU,
L. Kohlmarkt Nr. 4.
Dla wygody Szan. Publiczności mo-
żna nabyć likiery prawdziwe także u
znanych słynnych firm, przesyłając zwiera-
jąc uwagę, że moje holenderskie likiery
wyrabiane są tylko w Amsterdamie, oprócz
wiele Amsterdamu nie posiadają fabryki ani
w Austrii, Węgrzech, ani Genui.

WIEDNIU,
L. Kohlmarkt Nr. 4.
Dla wygody Szan. Publiczności mo-
żna nabyć likiery prawdziwe także u
znanych słynnych firm, przesyłając zwiera-
jąc uwagę, że moje holenderskie likiery
wyrabiane są tylko w Amsterdamie, oprócz
wiele Amsterdamu nie posiadają fabryki ani
w Austrii, Węgrzech, ani Genui.

WIEDNIU,
L. Kohlmarkt Nr. 4.
Dla wygody Szan. Publiczności mo-
żna nabyć likiery prawdziwe także u
znanych słynnych firm, przesyłając zwiera-
jąc uwagę, że moje holenderskie likiery
wyrabiane są tylko w Amsterdamie, oprócz
wiele Amsterdamu nie posiadają fabryki ani
w Austrii, Węgrzech, ani Genui.

WIEDNIU,
L. Kohlmarkt Nr. 4.
Dla wygody Szan. Publiczności mo-
żna nabyć likiery prawdziwe także u
znanych słynnych firm, przesyłając zwiera-
jąc uwagę, że moje holenderskie likiery
wyrabiane są tylko w Amsterdamie, oprócz
wiele Amsterdamu nie posiadają fabryki ani
w Austrii, Węgrzech, ani Genui.

WIEDNIU,
L. Kohlmarkt Nr. 4.
Dla wygody Szan. Publiczności mo-
żna nabyć likiery prawdziwe także u
znanych słynnych firm, przesyłając zwiera-
jąc uwagę, że moje holenderskie likiery
wyrabiane są tylko w Amsterdamie, oprócz
wiele Amsterdamu nie posiadają fabryki ani
w Austrii, Węgrzech, ani Genui.

WIEDNIU,
L. Kohlmarkt Nr. 4.
Dla wygody Szan. Publiczności mo-
żna nabyć likiery prawdziwe także u
znanych słynnych firm, przesyłając zwiera-
jąc uwagę, że moje holenderskie likiery
wyrabiane są tylko w Amsterdamie, oprócz
wiele Amsterdamu nie posiadają fabryki ani
w Austrii, Węgrzech, ani Genui.

WIEDNIU,
L. Kohlmarkt Nr. 4.
Dla wygody Szan. Publiczności mo-
żna nabyć likiery prawdziwe także u
znanych słynnych firm, przesyłając zwiera-
jąc uwagę, że moje holenderskie likiery
wyrabiane są tylko w Amsterdamie, oprócz
wiele Amsterdamu nie posiadają fabryki ani
w Austrii, Węgrzech, ani Genui.

WIEDNIU,
L. Kohlmarkt Nr. 4.
Dla wygody Szan. Publiczności mo-
żna nabyć likiery prawdziwe także u
znanych słynnych firm, przesyłając zwiera-
jąc uwagę, że moje holenderskie likiery
wyrabiane są tylko w Amsterdamie, oprócz
wiele Amsterdamu nie posiadają fabryki ani
w Austrii, Węgrzech, ani Genui.

WIEDNIU,
L. Kohlmarkt Nr. 4.
Dla wygody Szan. Publiczności mo-
żna nabyć likiery prawdziwe także u
znanych słynnych firm, przesyłając zwiera-
jąc uwagę, że moje holenderskie likiery
wyrabiane są tylko w Amsterdamie, oprócz
wiele Amsterdamu nie posiadają fabryki ani
w Austrii, Węgrzech, ani Genui.

WIEDNIU,
L. Kohlmarkt Nr. 4.
Dla wygody Szan. Publiczności mo-
żna nabyć likiery prawdziwe także u
znanych słynnych firm, przesyłając zwiera-
jąc uwagę, że moje holenderskie likiery
wyrabiane są tylko w Amsterdamie, oprócz
wiele Amsterdamu nie posiadają fabryki ani
w Austrii, Węgrzech, ani Genui.

WIEDNIU,
L. Kohlmarkt Nr. 4.
Dla wygody Szan. Publiczności mo-
żna nabyć likiery prawdziwe także u
znanych słynnych firm, przesyłając zwiera-
jąc uwagę, że moje holenderskie likiery
wyrabiane są tylko w Amsterdamie, oprócz
wiele Amsterdamu nie posiadają fabryki ani
w Austrii, Węgrzech, ani Genui.

WIEDNIU,
L. Kohlmarkt Nr. 4.
Dla wygody Szan. Publiczności mo-
żna nabyć likiery prawdziwe także u
znanych słynnych firm, przesyłając zwiera-
jąc uwagę, że moje holenderskie likiery
wyrabiane są tylko w Amsterdamie, oprócz
wiele Amsterdamu nie posiadają fabryki ani
w Austrii, Węgrzech, ani Genui.

WIEDNIU,
L. Kohlmarkt Nr. 4.
Dla wygody Szan. Publiczności mo-
żna nabyć likiery prawdziwe także u
znanych słynnych firm, przesyłając zwiera-
jąc uwagę, że moje holenderskie likiery
wyrabiane są tylko w Amsterdamie, oprócz
wiele Amsterdamu nie posiadają fabryki ani
w Austrii, Węgrzech, ani Genui.

WIEDNIU,
L. Kohlmarkt Nr. 4.
Dla wygody Szan. Publiczności mo-
żna nabyć likiery prawdziwe także u
znanych słynnych firm, przesyłając zwiera-
jąc uwagę, że moje holenderskie likiery
wyrabiane są tylko w Amsterdamie, oprócz
wiele Amsterdamu nie posiadają fabryki ani
w Austrii, Węgrzech, ani Genui.

WIEDNIU,
L. Kohlmarkt Nr. 4.
Dla wygody Szan. Publiczności mo-
żna nabyć likiery prawdziwe także u
znanych słynnych firm, przesyłając zwiera-
jąc uwagę, że moje holenderskie likiery
wyrabiane są tylko w Amsterdamie, oprócz
wiele Amsterdamu nie posiadają fabryki ani
w Austrii, Węgrzech, ani Genui.

WIEDNIU,
L. Kohlmarkt Nr. 4.
Dla wygody Szan. Publiczności mo-
żna nabyć likiery prawdziwe także u
znanych słynnych firm, przesyłając zwiera-
jąc uwagę, że moje holenderskie likiery
wyrabiane są tylko w Amsterdamie, oprócz
wiele Amsterdamu nie posiadają fabryki ani
w Austrii, Węgrzech, ani Genui.

WIEDNIU,
L. Kohlmarkt Nr. 4.
Dla wygody Szan. Publiczności mo-
żna nabyć likiery prawdziwe także u
znanych słynnych firm, przesyłając zwiera-
jąc uwagę, że moje holenderskie likiery
wyrabiane są tylko w Amsterdamie, oprócz
wiele Amsterdamu nie posiadają fabryki ani
w Austrii, Węgrzech, ani Genui.

WIEDNIU,
L. Kohlmarkt Nr. 4.
Dla wygody Szan. Publiczności mo-
żna nabyć likiery prawdziwe także u
znanych słynnych firm, przesyłając zwiera-
jąc uwagę, że moje holenderskie likiery
wyrabiane są tylko w Amsterdamie, oprócz
wiele Amsterdamu nie posiadają fabryki ani
w Austrii, Węgrzech, ani Genui.

WIEDNIU,
L. Kohlmarkt Nr. 4.
Dla wygody Szan. Publiczności mo-
żna nabyć likiery prawdziwe także u
znanych słynnych firm, przesyłając zwiera-
jąc uwagę, że moje holenderskie likiery
wyrabiane są tylko w Amsterdamie, oprócz
wiele Amsterdamu nie posiadają fabryki ani
w Austrii, Węgrzech, ani Genui.

WIEDNIU,
L. Kohlmarkt Nr. 4.
Dla wygody Szan. Publiczności mo-
żna nabyć likiery prawdziwe także u
znanych słynnych firm, przesyłając zwiera-
jąc uwagę, że moje holenderskie likiery
wyrabiane są tylko w Amsterdamie, oprócz
wiele Amsterdamu nie posiadają fabryki ani
w Austrii, Węgrzech, ani Genui.

WIEDNIU,
L. Kohlmarkt Nr. 4.
Dla wygody Szan. Publiczności mo-
żna nabyć likiery prawdziwe także u
znanych słynnych firm, przesyłając zwiera-
jąc uwagę, że moje holenderskie likiery
wyrabiane są tylko w Amsterdamie, oprócz
wiele Amsterdamu nie posiadają fabryki ani
w Austrii, Węgrzech, ani Genui.

WIEDNIU,
L. Kohlmarkt Nr. 4.
Dla wygody Szan. Publiczności mo-
żna nabyć likiery prawdziwe także u
znanych słynnych firm, przesyłając zwiera-
jąc uwagę, że moje holenderskie likiery
wyrabiane są tylko w Amsterdamie, oprócz
wiele Amsterdamu nie posiadają fabryki ani
w Austrii, Węgrzech, ani Genui.

WIEDNIU,
L. Kohlmarkt Nr. 4.
Dla wygody Szan. Publiczności mo-
żna nabyć likiery prawdziwe także u
znanych słynnych firm, przesyłając zwiera-
jąc uwagę, że moje holenderskie likiery
wyrabiane są tylko w Amsterdamie, oprócz
wiele Amsterdamu nie posiadają fabryki ani
w Austrii, Węgrzech, ani Genui.

WIEDNIU,
L. Kohlmarkt Nr. 4.
Dla wygody Szan. Publiczności mo-
żna nabyć likiery prawdziwe także u
znanych słynnych firm, przesyłając zwiera-
jąc uwagę, że moje holenderskie likiery
wyrabiane są tylko w Amsterdamie, oprócz
wiele Amsterdamu nie posiadają fabryki ani
w Austrii, Węgrzech, ani Genui.

WIEDNIU,
L. Kohlmarkt Nr. 4.
Dla wygody Szan. Publiczności mo-
żna nabyć likiery prawdziwe także u
znanych słynnych firm, przesyłając zwiera-
jąc uwagę, że moje holenderskie likiery
wyrabiane są tylko w Amsterdamie, oprócz
wiele Amsterdamu nie posiadają fabryki ani
w Austrii, Węgrzech, ani Genui.

WIEDNIU,
L. Kohlmarkt Nr. 4.
Dla wygody Szan. Publiczności mo-
żna nabyć likiery prawdziwe także u
znanych słynnych firm, przesyłając zwiera-
jąc uwagę, że moje holenderskie likiery
wyrabiane są tylko w Amsterdamie, oprócz
wiele Amsterdamu nie posiadają fabryki ani
w Austrii, Węgrzech, ani Genui.

WIEDNIU,
L. Kohlmarkt Nr. 4.
Dla wygody Szan. Publiczności mo-
żna nabyć likiery prawdziwe także u
znanych słynnych firm, przesyłając zwiera-
jąc uwagę, że moje holenderskie likiery
wyrabiane są tylko w Amsterdamie, oprócz
wiele Amsterdamu nie posiadają fabryki ani
w Austrii, Węgrzech, ani Genui.

WIEDNIU,
L. Kohlmarkt Nr. 4.
Dla wygody Szan. Publiczności mo-
żna nabyć likiery prawdziwe także u
znanych słynnych firm, przesyłając zwiera-
jąc uwagę, że moje holenderskie likiery
wyrabiane są tylko w Amsterdamie, oprócz
wiele Amsterdamu nie posiadają fabryki ani
w Austrii, Węgrzech, ani Genui.

WIEDNIU,
L. Kohlmarkt Nr. 4.
Dla wygody Szan. Publiczności mo-
żna nabyć likiery prawdziwe także u
znanych słynnych firm, przesyłając zwiera-
jąc uwagę, że moje holenderskie likiery
wyrabiane są tylko w Amsterdamie, oprócz
wiele Amsterdamu nie posiadają fabryki ani
w Austrii, Węgrzech, ani Genui.

WIEDNIU,
L. Kohlmarkt Nr. 4.
Dla wygody Szan. Publiczności mo-
żna nabyć likiery prawdziwe także u
znanych słynnych firm, przesyłając zwiera-
jąc uwagę, że moje holenderskie likiery
wyrabiane są tylko w Amsterdamie, oprócz
wiele Amsterdamu nie posiadają fabryki ani
w Austrii, Węgrzech, ani Genui.

WIEDNIU,
L. Kohlmarkt Nr. 4.
Dla wygody Szan. Publiczności mo-
żna nabyć likiery prawdziwe także u
znanych słynnych firm, przesyłając zwiera-
jąc uwagę, że moje holenderskie likiery
wyrabiane są tylko w Amsterdamie, oprócz
wiele Amsterdamu nie posiadają fabryki ani
w Austrii, Węgrzech, ani Genui.

WIEDNIU,
L. Kohlmarkt Nr. 4.
Dla wygody Szan. Publiczności mo-
żna nabyć likiery prawdziwe także u
znanych słynnych firm, przesyłając zwiera-
jąc uwagę, że moje holenderskie likiery
wyrabiane są tylko w Amsterdamie, oprócz
wiele Amsterdamu nie posiadają fabryki ani
w Austrii, Węgrzech, ani Genui.

WIEDNIU,
L. Kohlmarkt Nr. 4.
Dla wygody Szan. Publiczności mo-
żna nabyć likiery prawdziwe także u
znanych słynnych firm, przesyłając zwiera-
jąc uwagę, że moje holenderskie likiery
wyrabiane są tylko w Amsterdamie, oprócz
wiele Amsterdamu nie posiadają fabryki ani
w Austrii, Węgrzech, ani Genui.

WIEDNIU,
L. Kohlmarkt Nr. 4.
Dla wygody Szan. Publiczności mo-
żna nabyć likiery prawdziwe także u
znanych słynnych firm, przesyłając zwiera-
jąc uwagę, że moje holenderskie likiery
wyrabiane są tylko w Amsterdamie, oprócz
wiele Amsterdamu nie posiadają fabryki ani
w Austrii, Węgrzech, ani Genui.

WIEDNIU,
L. Kohlmarkt Nr. 4.
Dla wygody Szan. Publiczności mo-
żna nabyć likiery prawdziwe także u
znanych słynnych firm, przesyłając zwiera-
jąc uwagę, że moje holenderskie likiery
wyrabiane są tylko w Amsterdamie, oprócz
wiele Amsterdamu nie posiadają fabryki ani
w Austrii, Węgrzech, ani Genui.

WIEDNIU,
L. Kohlmarkt Nr. 4.
Dla wygody Szan. Publiczności mo-
żna nabyć likiery prawdziwe także u
znanych słynnych firm, przesyłając zwiera-
jąc uwagę, że moje holenderskie likiery
wyrabiane są tylko w Amsterdamie, oprócz
wiele Amsterdamu nie posiadają fabryki ani
w Austrii, Węgrzech, ani Genui.

WIEDNIU,
L. Kohlmarkt Nr. 4.
Dla wygody Szan. Publiczności mo-
żna nabyć likiery prawdziwe także u
znanych słynnych firm, przesyłając zwiera-
jąc uwagę, że moje holenderskie likiery
wyrabiane są tylko w Amsterdamie, oprócz
wiele Amsterdamu nie posiadają fabryki ani
w Austrii, Węgrzech, ani Genui.

WIEDNIU,
L. Kohlmarkt Nr. 4.
Dla wygody Szan. Publiczności mo-
żna nabyć likiery prawdziwe także u
znanych słynnych firm, przesyłając zwiera-
jąc uwagę, że moje holenderskie likiery
wyrabiane są tylko w Amsterdamie, oprócz
wiele Amsterdamu nie posiadają fabryki ani
w Austrii, Węgrzech, ani Genui.

WIEDNIU,
L. Kohlmarkt Nr. 4.
Dla wygody Szan. Publiczności mo-
żna nabyć likiery prawdziwe także u
znanych słynnych firm, przesyłając zwiera-
jąc uwagę, że moje holenderskie likiery
wyrabiane są tylko w Amsterdamie, oprócz
wiele Amsterdamu nie posiadają fabryki ani
w Austrii, Węgrzech, ani Genui.

WIEDNIU,
L. Kohlmarkt Nr. 4.
Dla wygody Szan. Publiczności mo-
żna nabyć likiery prawdziwe także u
znanych słynnych firm, przesyłając zwiera-
jąc uwagę, że moje holenderskie likiery
wyrabiane są tylko w Amsterdamie, oprócz
wiele Amsterdamu nie posiadają fabryki ani
w Austrii, Węgrzech, ani Genui.

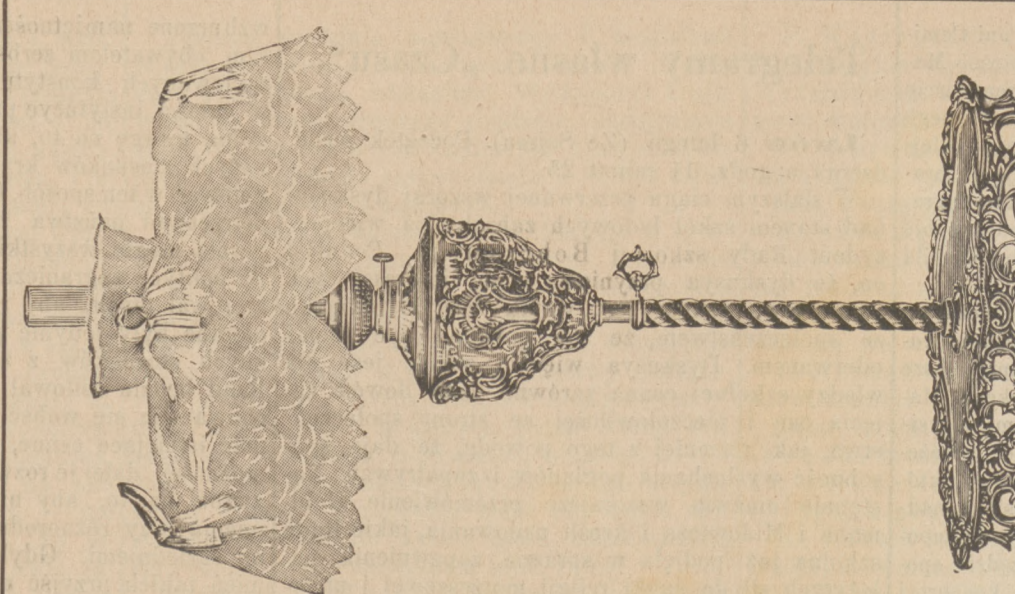
WIEDNIU,
L. Kohlmarkt Nr. 4.
Dla wygody Szan. Publiczności mo-
żna nabyć likiery prawdziwe także u
znanych słynnych firm, przesyłając zwiera-
jąc uwagę, że moje holenderskie likiery
wyrabiane są tylko w Amsterdamie, oprócz
wiele Amsterdamu nie posiadają fabryki ani
w Austrii, Węgrzech, ani Genui.

WIEDNIU,
L. Kohlmarkt Nr. 4.
Dla wygody Szan. Publiczności mo-
żna nabyć likiery prawdziwe także u
znanych słynnych firm, przesyłając zwiera-
jąc uwagę, że moje holenderskie likiery
wyrabiane są tylko w Amsterdamie, oprócz
wiele Amsterdamu nie posiadają fabryki ani
w Austrii, Węgrzech, ani Genui.

WIEDNIU,
L. Kohlmarkt Nr. 4.
Dla wygody Szan. Publiczności mo-
żna nabyć likiery prawdziwe także u
znanych słynnych firm, przesyłając zwiera-
jąc uwagę, że moje holenderskie likiery
wyrabiane są tylko w Amsterdamie, oprócz
wiele Amsterdamu nie posiadają fabryki ani
w Austrii, Węgrzech, ani Genui.

WIEDNIU,
L. Kohlmarkt Nr. 4.
Dla wygody Szan. Publiczności mo-
żna nabyć likiery prawdziwe także u
znanych słynnych firm, przesyłając zwiera-
jąc uwagę, że moje holenderskie likiery
wyrabiane są tylko w Amsterdamie, oprócz
wiele Amsterdamu nie posiadają fabryki ani
w Austrii, Węgrzech, ani Genui.

WIEDNIU,
L. Kohlmarkt Nr. 4.
Dla wygody Szan. Publiczności mo-
żna nabyć likiery prawdziwe także u
znanych słynnych firm, przesyłając zwiera-
jąc uwagę, że moje holenderskie likiery
wyrabiane są tylko w Amsterdamie, oprócz
wiele Amsterdamu nie posiadają fabryki ani
w Austrii, Węgrzech, ani Genui.



Największy wybór
LAMP<